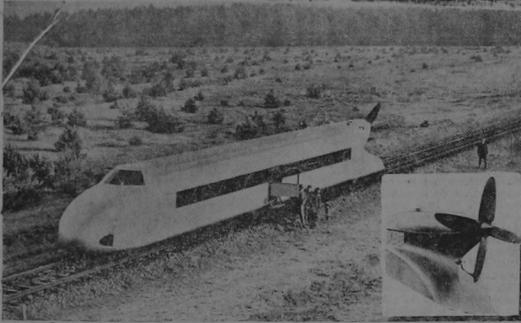


En este momento, lo juicioso y lo patriótico sería procurar de nuevo el acercamiento entre el Ejecutivo y el Congreso, declara don Eladio Prado

Recurrir a la violencia para renovar cualquiera de los dos poderes sería muy peligroso para la suerte del país

UN ZEPPELIN TE RRESTRE



Este original carro de ferrocarril, construido por Franz Kruckenberg, acaba de ser aprobado con buen éxito en Hannover, Alemania, habiendo desarrollado una velocidad media de cien millas por hora. Está manejado por un motor de aeroplano de 400 caballos de fuerza y lleva en su parte posterior una hélice de cuatro aletas, como puede verse en el cuadro de la derecha.

Al distinguido ciudadano don E. Eladio Prado, le preguntamos ayer: ¿Cuál es su impresión respecto al resultado de los últimos acontecimientos políticos? —Don Eladio, nos hizo estas declaraciones: —Aucuno ruido y pocas nueces. Tres días de carnaval, perjudiciales desde luego a los intereses de la república. Los políticos acaso no se percaten de esas consecuencias; los hombres de negocios sí. Somos los que sufrimos con esas conmociones y perturbaciones, tanto en los intereses internos, como con el crédito internacional. Estas cosas, no son, sólo de aquí. Ocurren en todas las naciones del orbe. El mundo ha entrado en crisis económica y en crisis de buen juicio. ¿Que planeta misterioso, con magnéticas misteriosas influencias se aproxima a la tierra haciendo perder el juicio a sus gentes?

Para mí, la política es un puercosopía. La temo. ¿Por dónde tocaría, sin peligro de malir copiado...? Los dirigentes de la política, todos, sin excepción, parecerían haber perdido el control del buen juicio. Y en que, infortunadamente, las pasiones son más las consejeras. Ahí el congreso, fuera de su órbita constitucional, invadendo campos de otros poderes. Un gobierno que marcha con

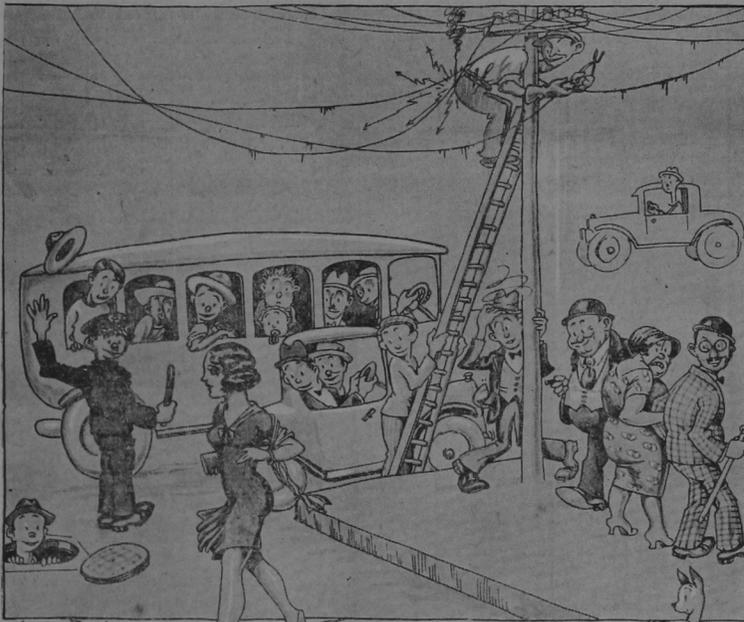
la brújula perdida. Ciudadanos pidiendo un cambio en el régimen político. Todo eso acusa desorientación y locura en un país de las condiciones del nuestro, que es por su organización, espíritu e inole, ejemplo en países serios, equinimios y bien organizados. Abajo el congreso! —gritan unos; ¿maríamos bien rompiendo el orden constitucional? Creo que no. Calga el gobierno, —vociferan otros; ¿qué se ganaría con eso? —pregunto yo. Y, a todo esto, aquí lo grave actividades ejercidas por influencias extrañas llevando al espíritu del pueblo ideas entremizas y peligrosas que hacen mucho daño. No sé si estoy equivocado, pero me parece observar que aquí, en las clases proletarias, hay muchas gentes que simpatizan con las disociadoras doctrinas comunistas. Y, en mi concepto, eso es muy serio y grave para la república.

Que el congreso no corresponda a las aspiraciones nacionales...? Expresen los descontentos a las elecciones para llevar a él otros elementos. Igual digo a quienes desean nuevos hombres en el gobierno. Recurrir a la imposición para innovaciones sustanciales en tales sentidos, sería en estos momentos, muy peligrosos, y en lo que respecta a mi personal concepto, PASA a la página TRECE.

NUEVO EMPERADOR DE ETIOPIA



Damos aquí algunas fotografías de la coronación del nuevo Emperador de Etiopía, Ras Tafari que tuvo lugar recientemente en Adis Abeba. Abajo aparece una escena de la coronación; arriba a la izquierda, Ras Tafari y su familia; a la derecha, la ex-emperatriz Zauditu. Los más feroces jefes de Etiopía reconocen a Tafari como su jefe supremo. El gobierno a esas bandas de guerra, sólo gracias a su inteligencia.

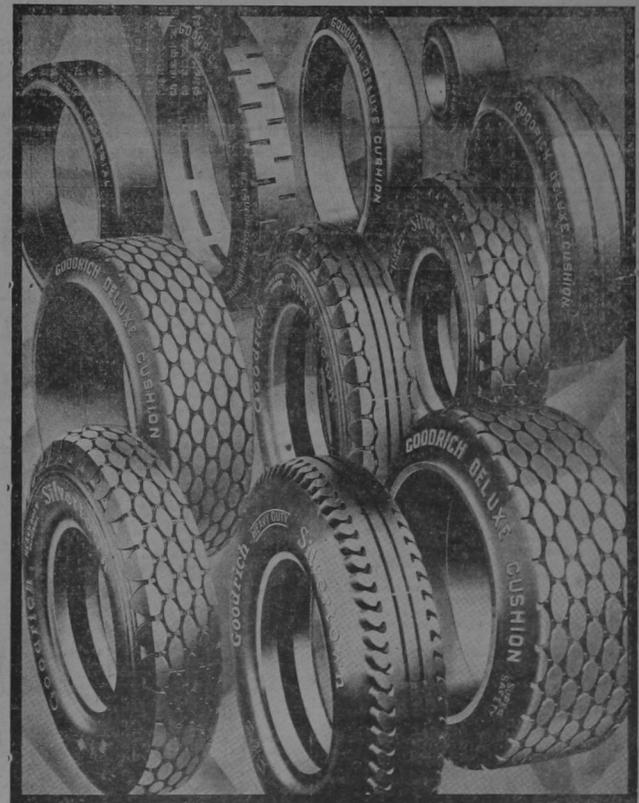


Pasa un pilón...

¿Y qué revuelo no causaría, si fuese fumando un exquisito

"LUCKY STRIKE"

el cigarrillo preferido hoy entre nuestras damas y caballeros?



La Triunfadora Llanta "GOODRICH SILVERTOWN"

Preferida siempre por todos los dueños de autos y camiones, porque en ella se encuentran reunidas todas las cualidades que distinguen a una buena llanta A PESAR DE ESO, SU PRECIO ES IGUAL O MENOR QUE EL DE CUALQUIERA OTRA LLANTA LA PROXIMA VEZ USE GOODRICH Y LAS USARA SIEMPRE

Almacén VILALLOBOS

Caterpillar

Si Ud. es agricultor,
Por su propio interés
 Venga a ver trabajar los Tractores
CATERPILLAR
 EN NUESTRO CAMPO DE ENSAYOS
 Nada le cuesta pedirnos una cita



JOSE M. ARGE & CO. S. A.
 SAN JOSE, C. R.

CRONICAS ALEGRES LOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS PUESTOS EN SOLFA

Cuántas emociones, cuántas ca-
 rteras, qué de asustos y de nervios
 como menudeaban los cámbios de
 la crisis política que nos hizo ol-
 vidar la crisis económica. Para
 venir una mañana, ya todo en pa-
 sado y sólo quedan los cuentos
 de la vida que hemos vivido en
 los últimos ocho días, vida agita-
 da, día tras día, noches vividas,
 mañanas sin sol, vida sin quietud,
 llena de acontecimientos que no
 puso el alma en los dientes, la so-
 bre en el corazón y un temblor
 escalofriante en solo el cuerpo.

—Nuestros políticos parecieran
 contagiados con la lepra de los
 revolucionarios, acontecimientos
 de otros países, pareciera que vi-
 víamos sobre un volcán de pas-
 siones o que el mundo está en los
 últimos segundos. Bendito ha
 vaticinado muchas cosas, miles de
 acontecimientos terribles, pero no
 había profetizado la llegada del Ho-
 over Castro Ocasada, cuando lo vino
 fue en la Sabana sin malata ni
 nada, solamente traía centenas
 de remoras a varias listas, un
 mundo de planes y con ellos la
 amara, inquietud para unos, para
 los otros, y el contentamiento
 para sus devotos que en un prin-
 cipio tuvieron satisfacción y el
 camarero chicagense y a esta
 hicieron submeritas de las siete
 yerbias, y por último ofrecieron

—Los estudiantes salieron con-
 tención y risis, excedían las 13
 palabras, cantaron el Santo Dios,
 cromático verde, hicieron reñon-
 nos espíritus, acudieron a las
 ntonías, les "agaron" el nabo,
 hicieron submeritas de las siete
 yerbias, y por último ofrecieron

San José, penúltimo mes de 1930.

SI LO QUE USTED DESEA ES UNA
 BUENA CERVEZA, pida la marca

"Llave"

Reconocida por todos los buenos
 bebedores como

LA REINA DE LAS CERVEZAS

Vino Rioja a UN colón la botella

Distribuidor: A. ESCARRE

POLITICA SALVADOREÑA LA PERSONALIDAD DEL DR. ALBERTO GOMEZ ZARATE

De una revista centreamericana
 tomamos el siguiente artículo,
 referente al doctor Alberto Gó-
 mez Zárate, uno de los candida-
 tos que se disputarán el triunfo
 en las próximas elecciones presi-
 denciales. Dice así:



Dr. don Alberto Gómez Zárate

Con perfiles recios y rici-
 ca contrastada, democrática, se des-
 taca del cuadro político la figura
 ciudadana del eminente hombre
 público doctor don Alberto Gó-
 mez Zárate.

Profesional para escalar la
 vida nacional por senderos de bien
 estar, este ilustre vian salvadore-
 ño, conculcó su primera gran
 nuestro sol tropical, el 21 de fe-
 brero del año 1883, en la ciuda-
 capital de la república de El Sal-
 vador.

Sus padres, puritanos auto-
 nos de nuestro erriollo solar, son
 don Antonio B. Gómez y doña
 Luisa Zárate de Gómez, ya falle-
 cida, quienes, poseyendo una mo-
 desta fortuna y con aspiraciones
 de padres amorosos que anhelan
 para sus hijos su mejoramiento
 y bienestar, le proporcionaron
 una educación esmerada, que el fu-
 turo hombre de estado supo apre-
 cionar de manera excepcional.

Sus primeras letras fueron cur-
 sadas en el entonces Liceo Infan-
 til, que tan merceda toma acor-
 baio la dirección de la prestigia-
 da y conocida educacionista sal-
 vadoreña, señorita María Cáceres
 Buitrago.

Luego, con el ansia de saber, pa-
 só a la escuela de la señora doña
 en esta época por el virtuoso sa-
 cerdote don Francisco Moreno
 sólido prestigio del magisterio na-
 cional.

Completó sus estudios prepara-
 torios en el Liceo Fructos, donde
 su inteligencia y su talento super-
 ron de los infijos generosos del
 sabio maestro don Felipe Solano,
 forjador de varias generaciones
 que para su orgullo de nuestras
 instituciones republicanas.

Terminados sus estudios de in-
 strucción primaria y preparatoria,
 don Cleto, recién la cingha y he-
 cho un bravero a todo el mundo,
 pidió la renuncia—y cosa curiosa,
 nadie quería dársela—en onceña
 fueran las carreras, la hora de los
 recados, fue cuando la letrada
 política llenó el gualal y los dipu-
 tados aprovechando la buena pas-
 sa, cual otros dignos hijos de Co-
 ruello, emularon los Grasso Bro-
 thers, firma representativa, adhe-
 rida a la causa popular y a los
 de la fuerza gracias al Creador; no
 faltó en toda la semana.

—Cuántas cosas se han malen-
 do en los últimos ocho días, todo
 en los últimos ocho días, todo
 culpa de León y de F. L. Coz-
 doña que así don Cleto dejaba en
 el rincón a F. L. Coz doña que así
 moria, y F. L. Coz doña que así
 le quitaban a León lo Mataba.

—Y... la terrible sombra de
 Atila iba desapareciendo del esce-
 nario, pero ahí negra y perra sucia,
 nos arremete en los manifiestos
 y las borrasas parlamentarias
 de nuevo surge la inquietud y la
 revolución, y los rifles, y los car-
 chuchos... el secuestro de Tuto,
 la renuncia de don Cleto y el pro-
 nunciamiento de los Castro Que-
 sada, todo, todo desaparece y el
 día vuelve de su escondrijo los
 valientes revolucionarios, y todos
 como hermanitos vivimos en Sa-
 na Paz.

Waldemar Walmar

estudio, su raro don de gentes y
 las espontáneas muestras de com-
 padecimiento naturales en él. Allí
 tuvo con brillantez su título de
 Bachiller en Ciencias y Letras el
 año de 1903.

Abiertas como tenía las puertas
 de nuestra Universidad Nacional,
 ingresó a ella el año de 1904, des-
 tacándose desde los primeros pur-
 sos como abanderado del pensa-
 miento estudiantil y líder de las
 causas democráticas.

Correspondió al ilustre doctor
 don Hermógenes Alvarado P.
 otorgar al joven académico el tí-
 tulo de abogado el año de 1909.

después de lucidas y brillantes
 cátedras que le valieron sinceras
 felicitaciones de sus maestros y
 condiscípulos.

Terminados sus estudios de ju-
 risprudencia y ciencias sociales,
 dedicó todo su entusiasmo juveni-
 l al ejercicio de su profesión, la
 cual es hasta la fecha honra y or-
 gullo personal, de su familia y de
 sus buenos amigos.

En el bienio edilicio que presi-
 dió el doctor don Rafael Zaldivar
 en esta capital, labró de manera
 efectiva como Síndico Municipal,
 cooperando en ese puesto por de-
 jar, como dejaron, obra perdura-

de gran importancia en pro-
 vecho de la comunidad que ahora
 les recuerda con cariño.

—Su destacada actuación en los
 Juzgados de Santiago de María,
 Zacatecoluca, Sonsonate, Santa Te-
 cla y el de Procurador de Fovoca
 de la Suprema Corte de Justicia,
 le valieron para que poco tiempo
 después, fuera electo Magistrado
 del más alto Tribunal de Justicia,
 pasando muy luego a desempeñar
 el elevado cargo de Subsecretario
 de Estado en los Despachos de O-
 ganización, Fomento y Agricul-
 tura.

Colaboró con el doctor don Pia-
 Romero Bosque, en la Subsecre-
 taría de Guerra, en donde, por
 sus sobresalientes aptitudes, fue
 ascendido en el actual periodo al
 administrativo, a Ministro de Guer-
 ra, Marina y Aviación. En el eje-
 ercicio de tan honroso cargo, la
 Honorable Asamblea Nacional, en
 atención a sus merecimientos, y a
 sus indiscutibles virtudes cívicas,
 le eligió por unanimidad, Primer
 Designado a la Presidencia de la
 República, durante tres años con-
 secutivos.

El doctor Gómez Zárate es un
 uno de los elementos jóvenes y va-
 riosos del conglomerado salvadore-
 ño, así en lo social como en lo
 político, lo que le hace apreciar
 como una de las figuras más pre-
 ciosas y mejor delineadas, para el
 porvenir de la patria.

Casó en primeras nupcias con
 la distinguida señorita Eugenia
 Martínez, quien desgraciadamente
 falleció poco después sin haber
 dejado de fecundarla. Después con-
 trajo matrimonio con la señorita
 Ángela Gómez, su gentil y bella
 compañera. Tres hijos han sido
 el fruto de este matrimonio: Al-
 berto, Antonio y María, los dos
 últimos hijos para siempre en ho-
 ra temprana.

Su cultura y el espíritu gene-
 ralmente democrático de todos sus
 actos, le rodean de cierta atrac-
 ción magnética de simpatías.

Tales son, a grandes rasgos,
 los datos biográficos del doctor
 Alberto Gómez Zárate, uno de los
 valores jóvenes de más cimera-
 do prestigio con que cuenta El
 Salvador, y una de las figuras pe-
 culares de más relieve."

El Próximo Jueves 20 de Noviembre quedará abierto al público el despacho de la Panadería y Pastelería "EL PROGRESO" DE MUSMANI HINOS.

LOS QUE AUN NO HAN PROBADO
 EL SABROSO PAN DE BOLA
 que de tanta fama goza entre nuestro
 numerosos clientes, tendrán oportunidad
 de hacerlo, a MENOS DEL PRECIO
 CORRIENTE, LOS DIAS
 JUEVES-VIERNES y SABADO
 que lo venderemos a 30 centavos la BOLA
 DE UNA LIBRA. Su precio corriente
 es de 50 centavos.

En PASTELERIA, tenemos verdadero
 interés en producir lo más exquisito del
 ramo, como para satisfacer el más
 delicado gusto.

Mal estado de los caminos en Pejivalle

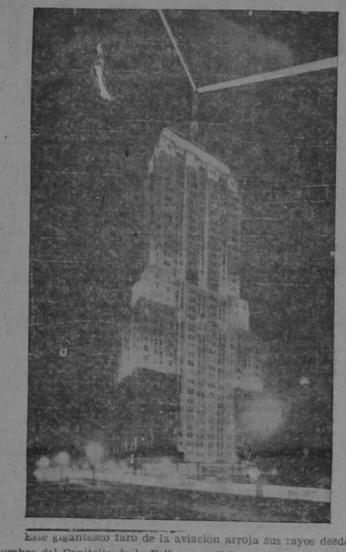
El gobierno en su afán de ayudar
 no se permitía hacer uso de ese
 dinero hasta que pisen las elect-
 nes, y si fuera posible gastar-
 se que es dinero en la comuna
 de Juan Vinas se comete
 ción de estos caminos que sien-
 necesitan.

Se dice que importantes veni-
 dos de Juan Vinas ofrecieron al
 pecto en una gran reunión
 a don Guillermo Oreamuna,
 cha paqueta está anudada en
 el círculo que pretende seguir
 neando los asuntos municipales
 su antojo y en perjuicio de
 distrito, pero el señor Oreamu-
 pedazo de camino que al fin y al
 cabo a quien más beneficia es a
 los señores Lindo, que aunque e-
 los tienen su carretera propia, su-
 de los que podría impedir usar de
 nacional que atraviesa toda su fin-
 ca, y es seguro que estos seño-
 res no han hecho nada para que
 el municipio de Juan Vinas les
 haga este obsequio, a costa de
 nuestras dificultades, pues no es
 fácil que se consiga otro empre-
 so para siquiera medio arreglar
 los caminos entre Pejibay y Mur-
 cia.

Otra cosa que sería justamente
 llamados a los vecinos de estos
 lugares es que se dice que el ac-
 tual municipio pretende dejar he-
 cho el contrato de ese camino y
 proceder a su arreglo, pues he-
 disponer de esos cien mil colones
 antes de terminar el año. Nosot-
 tros llamamos la atención de
 quien corresponda a fin de que,

Corresponsal.

EL PRESIDENTE HOOVER EN- CENDIO EL FARO AEREO MAS GRANDE DEL MUNDO



Este gigantesco faro de la aviación arroja sus rayos desde la
 cumbre del Capitolio de la Belleza en Chicago.

El Presidente de los Estados Unidos Norteamericano, Mr.
 Herbert Hoover, oprimió el botón que encendió por primera vez
 este gigantesco faro aéreo que se alza en la cumbre del Capito-
 lio de la Belleza; el edificio Palmolive en Chicago. En la foto-
 grafía puede apreciarse la magnitud de este faro, el más
 poderoso del mundo.

La ceremonia de la inauguración la presidieron las más
 notables figuras de la aviación, contándose entre la distingui-
 da reunión jefes del servicio aéreo del Gobierno Norteamerit-
 cano, miembros del Departamento de Comercio, oficiales nava-
 les y otros personajes.

La torre plateada del faro alcanza una altitud de 602 pies
 sobre el nivel de la Avenida Michigan. Su luz, producida por
 dos billones de bujías de fuerza, tiene una visibilidad teórica
 de 500 millas.

gular a los aviadores, es ya uno de los mayores atractivos de
 Esta hermosa luz, que cada noche envía sus rayos, para
 la gran urbe Chicagoense y su posición sobre el hermoso edi-
 ficio de la Cis. Colgate-Palmolive-Peet es una de las maravil-
 las de Chicago. Así pues que el hogar del Jabón Palmolive,
 el magnífico monumento de piedra dedicado a la "conservación
 del cutis de coledonia" ha cobrado importancia en otra
 ciencia, la más nueva de todas: la ciencia de la aviación.

Se invita el Director de la Escuela "Manuel Aragón" a las pruebas finales

Señores directores de LA TRI-
 BUNA.—Presente.
 Muy señores míos y amigos:
 Por el digno medio de ustedes
 y en nombre del profesorado de
 este centro, me complazco en
 comunicarle que han dado com-
 pienza las pruebas finales de
 este plantel.

Será para nosotros una demo-
 stración del interés que despierta
 las cuestiones docentes, la
 presencia de todas aquellas per-
 sonas que desean asistir a dichas
 pruebas, muy especialmente los

directores de negocios, a los cua-
 les en primer término beneficia
 la labor que realiza este colegio.
 Una visita de ustedes durante
 toda la semana entera a la Es-
 cuela Mercantil "Manuel Aragón",
 ha de ser del agrado de to-
 dos mis estimados colaborado-
 res.

Soy de ustedes muy atto. y
 SS. y amigo,
 Director,
 Horas: 7 a 10 de la noche.
 San José, 14 de noviembre
 de 1930.



MANUEL ARAGON
 ESCUELA MERCANTIL
 Y COMERCIAL

Las Más Deliciosas y Frescas Pastillas

Obténlas en las MAQUINAS AUTO VENDEDORAS



6 millones de microbios en una sola mosca

Si pudiera Ud. ver una pata de mosca bajo el microscopio no vacilaría en matarla inmediatamente.

Proteja la salud de su familia. Mate todas las moscas con Filit. El Filit mata también los mosquitos, cucarachas, chinches, hormigas y pulgas.



Proteja la salud de su familia. Mate todas las moscas con Filit. El Filit mata también los mosquitos, cucarachas, chinches, hormigas y pulgas.



Marca registrada. Para protección de Ud. el Filit se expone sólo en latas selladas.

Sugieren de Villa Quesada que se emprendan trabajos en la carretera desde allá para acortar la distancia

VILLA QUESADA, 10. La nueva carretera. Para de Dios que la nueva carretera que tantas lunas nos ha hecho forjar, se decida hasta que San Juan bajo el dedo.

Matrimonios. Una buena cochera de matrimonio se anuncia ahora para el próximo verano.

Escuelas. El director de escuelas celebró su onomástico, obsequiando una comida a varias de sus amistades.

Para no dejar del todo desahucados a estos buenos vecinos que con tanto gusto han contribuido para remediar esta necesidad, muy justo sería que la secretaria de fomento emprendiera algunos trabajos incluídos desde aquí, para acortar la distancia que nos separa.

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA S. A.

La Moto Nave "LEME" llegará a Puntarenas el 19 de noviembre, saliendo el mismo día para La Libertad, la Unión, San José de Guatemala, San Pedro, San Francisco, Seattle y Vancouver.

RECIBIRA CARTA Y PASAJEROS Para más informes: ALBERTO FAIG & Co. - PUNTARENAS.

Advertisement for 'Mary Garden' perfume by RIGAUD, featuring a perfume bottle illustration and text: 'Un Perfume Sin Rival para Personas de Gusto.'

Bajo el cielo alajuelense

Noviembre, 12. El estado de salud de la estimada señora Doña Soledad M. de Zamora, por sus familias y sus muchas amistades ha sido de ser dichosamente de peligro.

Médico y Cirujano Alemán. Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín. Dr. HILARIO YAGLOM. Consultorio y Habit: frente al kiosco del Parque Central.

La a verdad en su lugar

Señores directores de LA TRIBUNA. San José. Muy señores míos: Obligado por las proporciones que aquí va tomando la velada campaña de intrigas y amenazas...

La Gran Flota Blanca UNITE FRUIT CO.

Y ELIDERS & FIFFES, LTD. SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE LIMON - NEW YORK VIA CRISTOBAL Y HAVANA (8 días). VAPOR ULUA Sale Sábado 22 de Noviembre - 17 horas.

DE LA VIDA CARTAGINESA

VIENE de la página CATORCE del himno nacional, el señor exdirector de escuela don Rafael Hernández día lectura al siguiente discurso: 'Señores: Continúen ya casi con medio siglo de ser libres y libremente, a pesar de los esfuerzos que hicieron los primeros gobernantes...

¿Por qué experimentar con Dentifricos? ... es peligroso

No puede usted equivocarse si usa la Crema Dentifríc, más popular del mundo-Colgate. Limpia mejor debido a que su espuma penetra, además de pulir, se introduce en las más pequeñas hendiduras, limpiándolas completamente de todas aquellas impurezas que producen la caries.

Advertisement for 'Aprenda La Mecánica Automotriz' featuring an illustration of a car and text: 'Aprenda a conducir un automóvil en un curso de 12 semanas...'

Advertisement for 'Escuela Nacional de Automotores' with text: 'Este libro GRATIS contiene el SECRETO DE SU BUEN ÉXITO. Mande por hoy...'

Advertisement for 'El doctor Rowe y la Unión Centroamericana' with text: 'El doctor L. S. Rowe, director general de la Unión Panamericana...'

Advertisement for 'Aprenda a conducir un automóvil' with text: 'Este libro GRATIS contiene el SECRETO DE SU BUEN ÉXITO...'

Advertisement for 'Dentifricos' with text: '¿Por qué experimentar con Dentifricos? ... es peligroso. No puede usted equivocarse si usa la Crema Dentifríc...'

Advertisement for 'Dentifricos' with text: '¿Por qué experimentar con Dentifricos? ... es peligroso. No puede usted equivocarse si usa la Crema Dentifríc...'

Advertisement for 'Dentifricos' with text: '¿Por qué experimentar con Dentifricos? ... es peligroso. No puede usted equivocarse si usa la Crema Dentifríc...'

